

МЕЖДУНАРОДНАЯ ЛАБОРАТОРИЯ ИССЛЕДОВАНИЙ РУССКО-ЕВРОПЕЙСКОГО ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОГО ДИАЛОГА

приглашает

12 апреля (среда), в 18:00



в рамках семинара «Запад и Восток: универсализм культуры»

на доклад

«Москва как реле в диалоге постсоветских литератур с Европой»

Дирка Уффельманна

PhD. профессора, заведующего кафедрой славянских культур и литератур университета г. Пассау, вице-президента Союза немецких славистов

В докладе рассматривается книгопечатная ниша, которую русские переводы книг Зазы Бурчуладзе, с 2008 г. вышедшие в московском издательстве Ad Marginem, нашли на российском книжном рынке. Автор предлагает анализ романа «Adibas» (2009; перевод на русский – 2011 г.) на фоне издательской политики Ad Marginem в сопоставлении с политизированным спросом читательской аудитории на творчество Владимира Сорокина и Виктора Пелевина. Методология предлагаемого доклада вдохновлена Новым экономическим критицизмом (New Economic Criticism), положения которого, однако, следует адаптировать к постсоветскому контексту с его «внутренне-внешними» постколониальными реалиями. Вполне реально, что в диалоге постсоветских литератур с Европой российский книжный рынок продолжает исполнять роль реле при выходе автора на издательский рынок других стран.

***Семинар состоится 12 апреля (среда), в 18:00, по адресу :
ул. Старая Басманная, 21/4, ауд. А-402***

Вход свободный по предварительной регистрации по электронной почте ebesschetnova@hse.ru

При необходимости заказа пропуска в здание НИУ ВШЭ просьба до 15:00 вторника 11 апреля отправить заявку с указанием вашего полного ФИО по электронной почте ebesschetnova@hse.ru